

# Konstruktionsblätter

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **15 (1961)**

Heft 2

PDF erstellt am: **19.04.2024**

## Nutzungsbedingungen

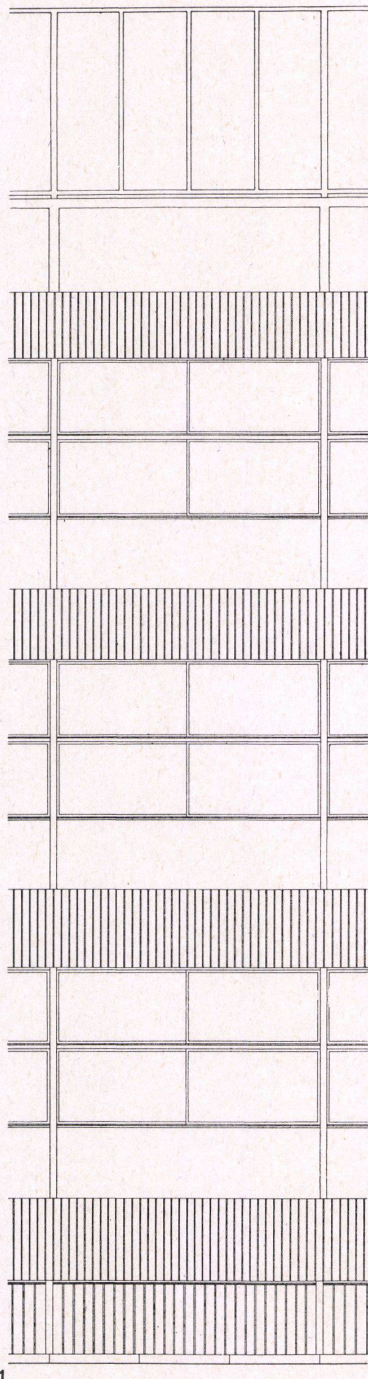
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

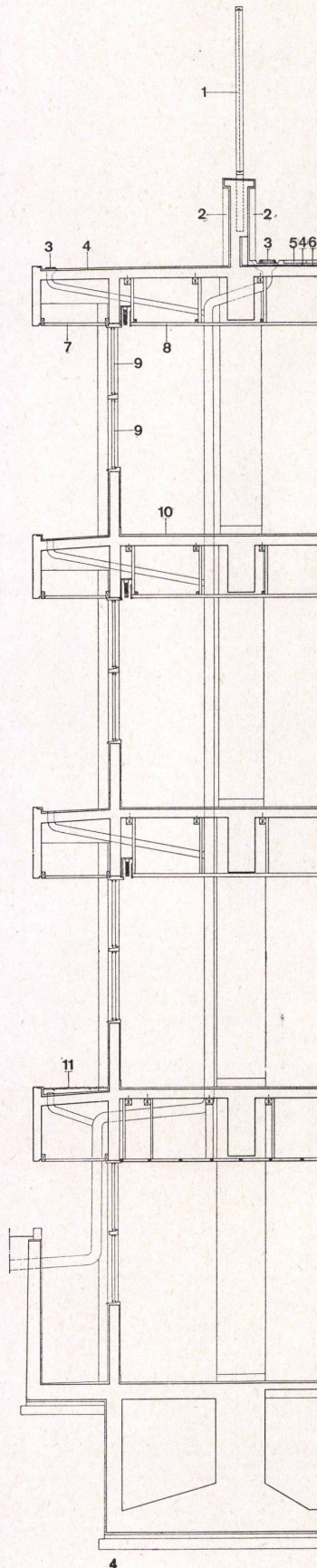
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Postsparkasse  
in NagoiaCaisse d'Epargne Postale à Nagoia  
Postal savings bank in Nagoya

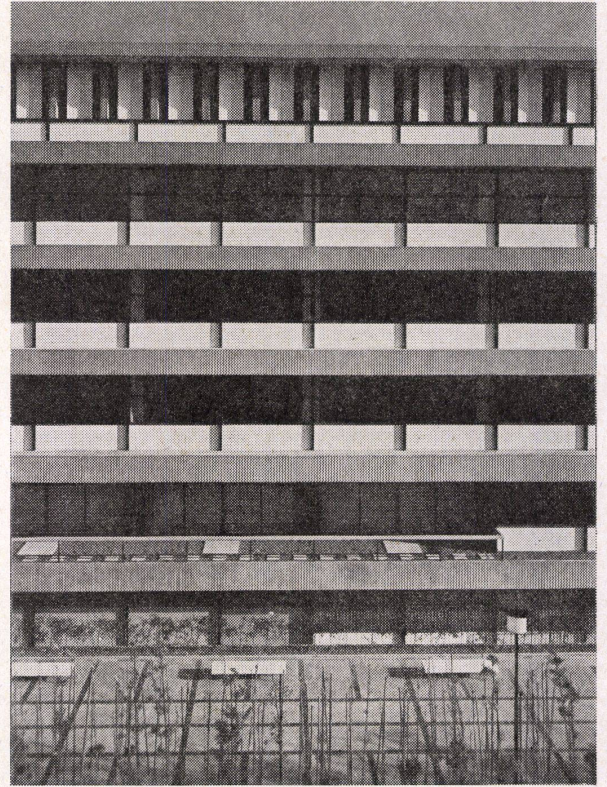
1

2

3



4



1  
Ansicht der Fassade auf die Breite eines  
Fensterelementes 1:80.  
Elévation de la façade sur la largeur d'un  
élément-fenêtre.  
View of the elevation at level of a window  
element.

2  
Horizontalschnitt durch ein Fensterele-  
ment 1:80.  
Section horizontale d'un élément-fenêtre.  
Horizontal section of a window element.

3  
Horizontalschnitt durch Deckenstirne mit  
Nuten, die schwarz gestrichen sind 1:80.  
Section horizontale du devant de la dalle  
avec bouèvement peint en noir.  
Horizontal section of ceiling ends with  
grooves, which are painted black.

4  
Fassadenquerschnitt 1:80.  
Section transversale de la façade.  
Cross section of the elevation.

- 1 Geländer auf der Dachterrasse / Balus-  
trade du toit-terrasse / Railing on roof  
terrace
- 2 Mosaikplatten / Mosaïque / Mosaic
- 3 Dachablauf / Tuyau d'écoulement du  
toit / Roof gutter
- 4 Wasserdichter Mörtelüberzug / Chape  
étanche / Waterproof mortar coping
- 5 Betonplatten / Carreaux de béton /  
Concrete flagging
- 6 Gußasphalt / Asphalte coulé / Poured  
asphalt
- 7 Asbestzementplatte / Plaques d'ami-  
ante / Asbestos slab
- 8 Akustikplatte / Plaque acoustique /  
Acoustic panel
- 9 Schiebefenster / Fenêtre coulissante /  
Sliding window
- 10 Linoleum
- 11 Kieselsteine im Sand / Gravier te  
sable / Gravel and sand

# Postsparkasse in Nagoia

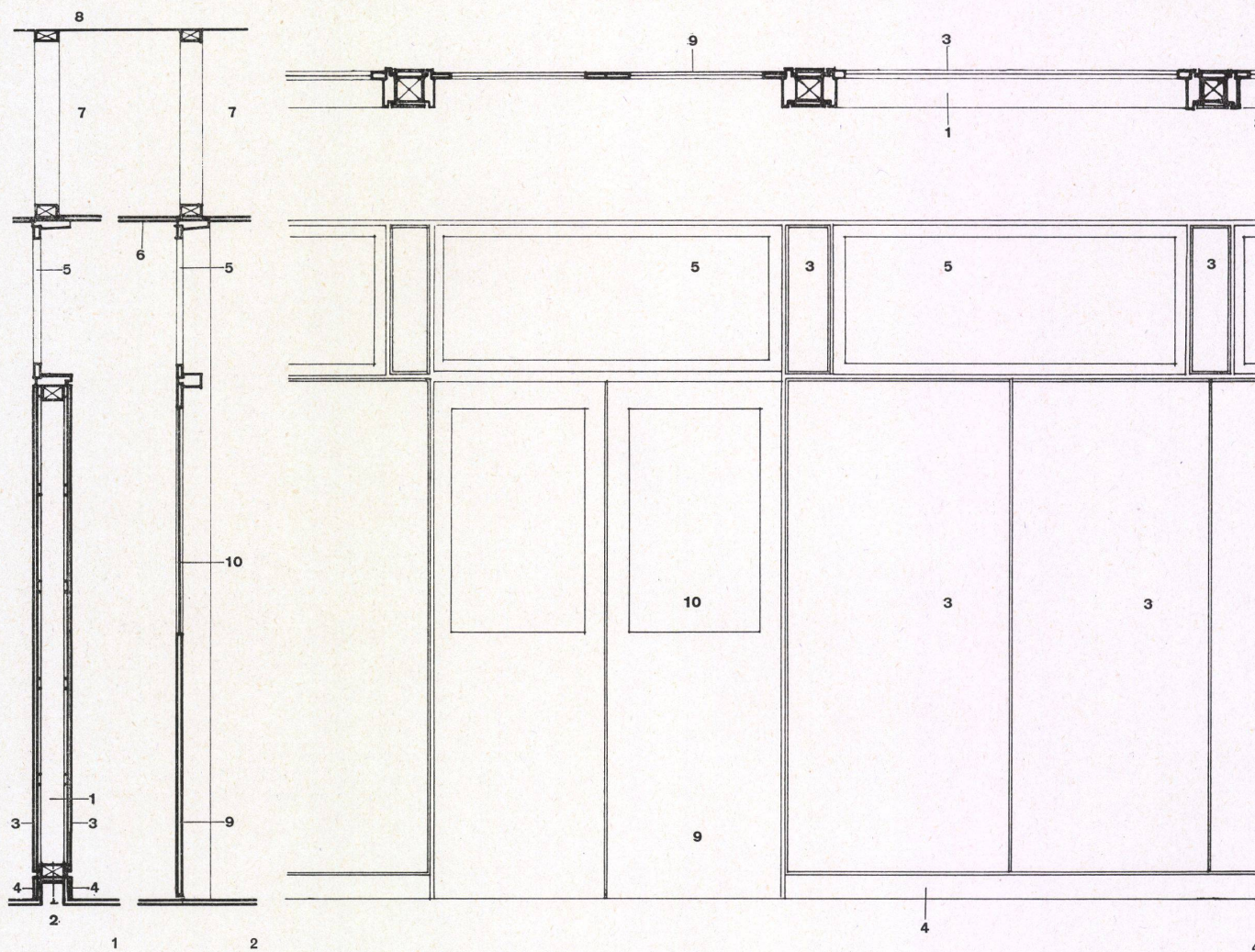
Caisse d'Epargne Postale à Nagoia  
Postal savings bank in Nagoya

## Trennwände

Parois de séparation  
Partitions

## Konstruktionsblatt

Plan détachable  
Design sheet



Die Raumfolgen im Erd- und im 1. Ober-  
geschoß werden teilweise durch zwei-  
schalige Holzmontagewände getrennt.  
Die Unterkonstruktion wird auf einen  
10 cm starken Betonsockel aufgesetzt  
und mit Schrauben verankert. Dieser Sockel  
läßt eine Veränderung der Raumgrößen  
nicht ohne erheblichen Aufwand zu. Die  
unteren, seitlichen und oberen Anschlü-  
sse werden durch Holzleisten verdeckt. Zwi-  
schen der Massivplatte und der herun-  
tergehängten Decke verbleibt ein Hohlraum,  
der als Schallbrücke wirkt. Die Dämm-  
wirkung der Wand ist dadurch in Frage  
gestellt.

1  
Querschnitt durch zweischalige Holz-  
montagewand 1:25.  
Section transversale d'un élément-paroi  
double en bois.  
Cross section of double-boarded parti-  
tion element of wood.

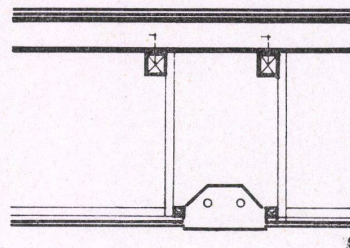
2  
Querschnitt durch gewöhnliche Trenn-  
wand 1:25.  
Section transversale à travers une paroi  
de séparation normale.  
Cross section of ordinary partition.

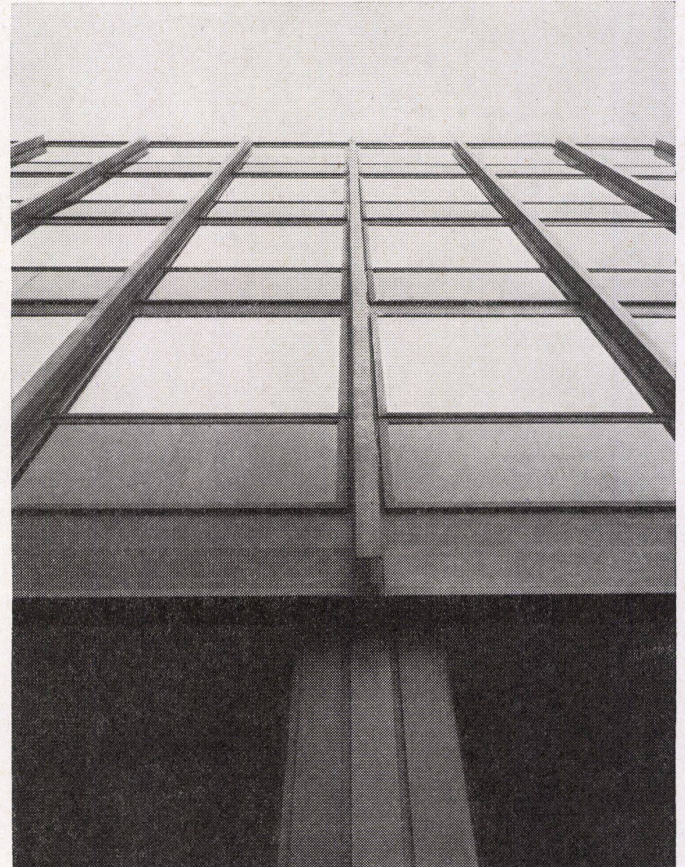
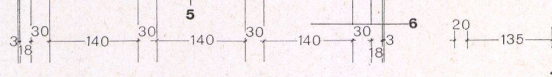
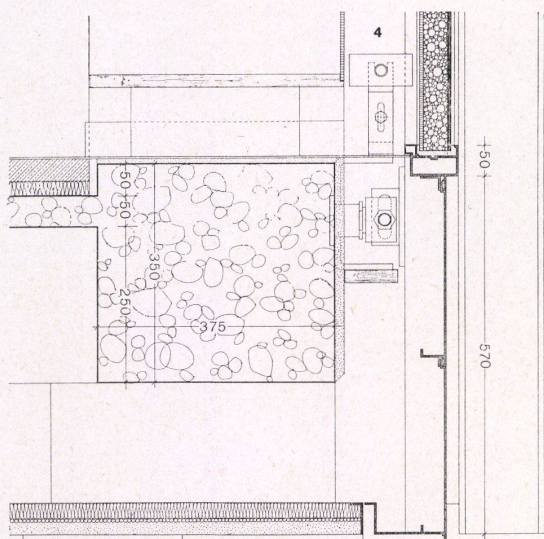
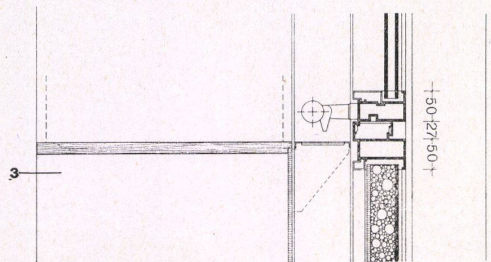
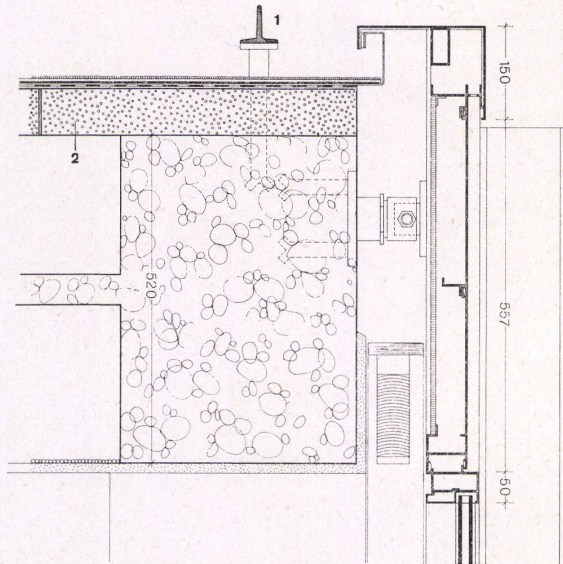
3  
Grundriß 1:25.  
Plan.

- 1 Holzkonstruktion / Construction de  
bois / Wood construction
- 2 Betonsockel / Socle de béton / Con-  
crete foundation
- 3 Lackierte Sperrholzplatte / Feuille de  
contreplaqué laquée / Lacquered ply-  
wood slab
- 4 Kunststeinverkleidung / Revêtement  
de pierre artificielle / Artificial stone  
facing
- 5 Oberlicht / Vitrage supérieur / Skylight
- 6 Heruntergehängte Akustikdecke / Pla-  
fond acoustique suspendu / Sus-  
pended acoustic ceiling
- 7 Luftraum / Vide / Air space
- 8 Massivplatte / Plaque massive / Solid  
slab
- 9 Zweiflügelige Türe / Porte à deux bat-  
tants / Two-leaved door
- 10 Verglasung / Vitrage / Glazing

4  
Ansicht von Türen- und Wandelementen  
1:25.  
Élévation d'éléments-portes et éléments-  
parois.  
View of door and wall elements.

5  
Eingebaute Beleuchtungskörper mit  
Leuchtstoffröhren zwischen die herun-  
tergehängte Akustikdecke 1:25.  
Lampes encastrées. Tubes fluorescents  
placés entre dalle et plafond suspendu.  
Built-in lighting fixtures with fluorescent  
tubes between the suspended ceilings.



Fassade  
VertikalschnittFaçade coupe verticale  
Elevation vertical sectionErnst von Rudloff und Eckhard Schulze-  
FielitzVerwaltungsbau des  
Landschafts-  
verbandes Rheinland  
in KölnBâtiment administratif du «Landschafts-  
verband Rheinland» à Cologne.Administration Building of the Land-  
scaping Association in Cologne.Vertikalschnitt durch Fassade.  
Section verticale de la façade.  
Vertical section of the elevation.1  
Vertikalschnitt 1:10.  
Section verticale.

Vertical section.

- 1 Laufschiene für Fassadenputzwagen / Rail pour wagon de nettoyage / Access rail for cleaning trolleys
- 2 Siporex
- 3 Aktenregal / Rayon d'archives / Filing shelf
- 4 Konvektor / Convecteur / Convector
- 5 Deckenuntersicht im Freien über dem Erdgeschoß / Sous-plafond à l'extérieur, au rez-de-chaussée / Ceiling underface in open air above ground floor.
- 6 Stahlbetonstütze mit Aluminium verkleidet / Pilier de béton armé revêtu d'aluminium / Reinforced concrete support faced with aluminium

2  
Schnitt durch Bodenplatten im Erdgeschoß und Ansicht der Aluminiumverkleidung am Säulenfuß 1:10.

Section des carreaux de sol au rez-de-chaussée et élévation du revêtement d'aluminium au pied du pilier.

Section of floor slabs on ground floor and view of aluminium facing at foot of pillar.

# Verwaltungsbau des Landschafts- verbandes Rheinland in Köln

Bâtiment administratif du «Landschafts-  
verband Rheinland» à Cologne

Administration Building of the Rheinland  
Landscaping Association in Cologne

## Fassade Horizontalschnitte

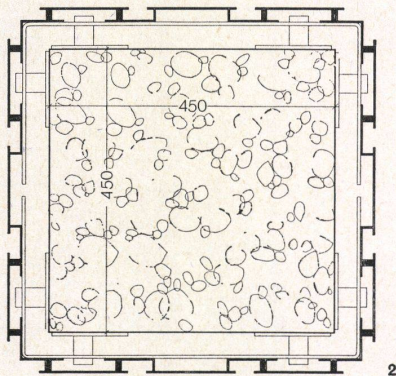
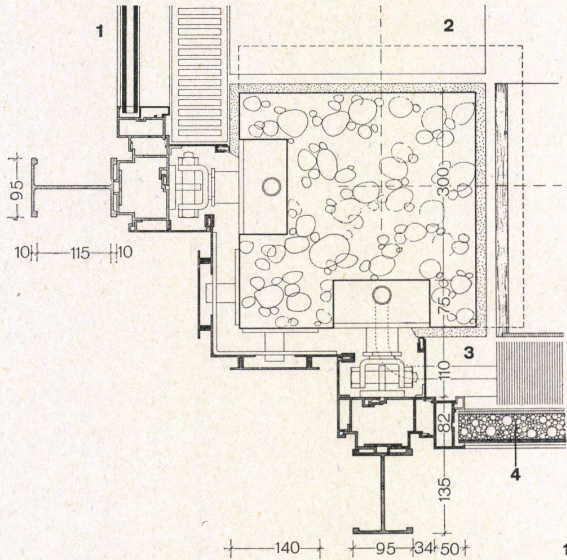
Façade sections horizontales  
Elevation horizontal sections

## Konstruktionsblatt

Plan détachable  
Design sheet

Bauen + Wohnen

2/1961



1  
Horizontalschnitt 1:10 durch Eckstütze  
und Fassadenhaut, geschnitten auf der  
Höhe des Fensters bzw. auf der Höhe der  
Brüstungsplatte.

Section horizontale à travers le pilier du  
coin et éléments-façades à la hauteur des  
fenêtres et élément-allège.

Horizontal section through corner  
supports and elevation skin, at level of  
windows, or of parapet slab.

- 1 Verbundglas / Verre-double / Double-  
pane glass
- 2 Aktenregal / Rayon-archives / Filing  
shelf
- 3 Konvektor / Convecteur / Convector
- 4 Brüstungsplatte mit dunkelblauem  
Schalkerglas / Élément-allège et verre  
bleu-foncé / Parapet slab with blue glass

2  
Horizontalschnitt durch Stahlbetonpfel-  
ler im Erdgeschoß 1:10. Der Pfeiler ist  
mit Aluminium verkleidet.

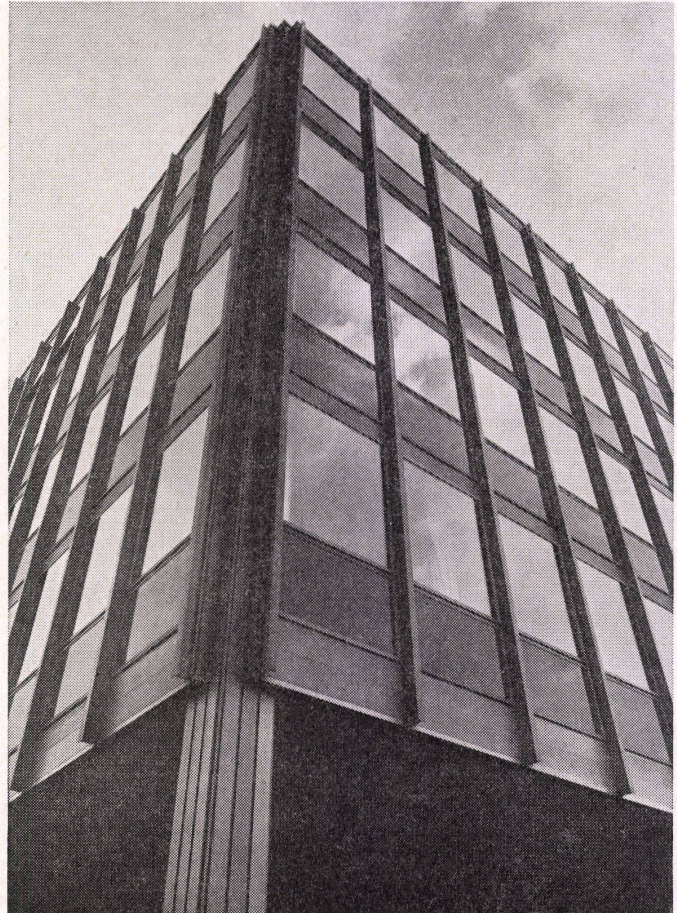
Section horizontale à travers un pilier de  
béton du rez-de-chaussée. Le pilier est  
revêtu d'aluminium.

Horizontal section of reinforced concrete  
pillar on ground floor. The pillar is faced  
with aluminium.

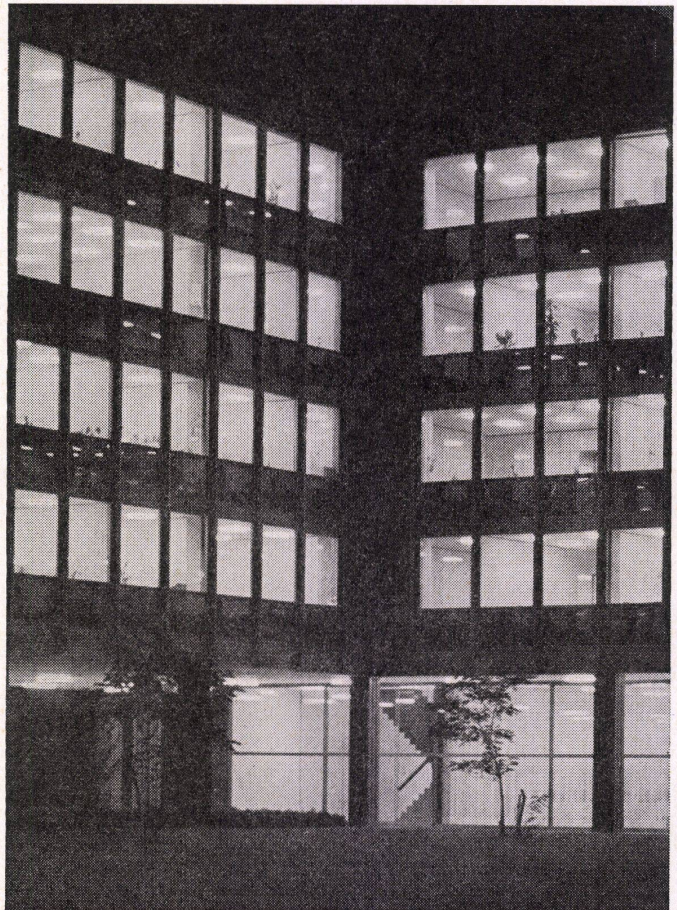
3  
Eckpfeiler.  
Pilier.  
Corner pillar.

4  
Innenhof. Weil die Endfelder übereck  
schmäler sind, wurden diese nicht ver-  
glast, sondern gemauert und mit Alumi-  
nium verkleidet.

Cour intérieure. Les portées des coins  
étant plus petites, ces dernières sont  
revêtues d'aluminium au lieu d'être vitrées.  
Interior courtyard. Because the corner  
interspaces are narrower, they were not  
glazed but walled up and faced with alu-  
minium.



3



4